

Tab. 1 **Spotřeba potravin a nealkoholických nápojů na 1 obyvatele v ČR v letech 1998 - 2005**

*Consumption of food and non-alcoholic beverages in the Czech Republic; 1998-2005; annual per capita averages*

01	Měrná jednotka Unit	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Index 2005/2004	01 Food and non-alcoholic beverages
01.1 POTRAVINY											01.1 FOOD
01.1.1 PEKÁRENSKÉ VÝROBKY, OBILOVINY											01.1.1 CEREALS, BAKERY PRODUCTS
Obiloviny v hodnotě zrna	kg	136.2	135.2	136.3	137.4	145.8	142.3	142.4	136.7	96.0	Cereals in terms of grain weight
pšenice	kg	110.7	112.1	113.8	112.4	120.0	116.6	116.9	112.7	96.4	wheat
žito	kg	16.6	14.5	13.8	16.3	16.9	17.0	17.1	16.4	95.9	rye
kukuřice	kg	1.1	1.1	1.1	1.1	1.0	0.9	0.9	0.8	88.9	maize
ostatní obiloviny	kg	3.3	3.2	3.2	3.2	3.1	2.8	2.9	2.8	96.6	other cereals
rýže	kg	4.5	4.3	4.6	4.4	4.8	5.0	4.6	4.0	87.0	rice
Obiloviny v hodnotě mouky	kg	104.9	104.0	104.7	107.0	113.8	110.9	110.2	106.3	96.5	Cereals in terms of flour weight
pšeničná mouka	kg	85.3	86.3	86.6	87.7	93.7	91.0	91.2	87.9	96.4	wheat flour
žitná mouka	kg	12.7	11.0	11.1	12.5	13.0	12.9	12.9	12.8	99.2	rye flour
kroupy, ječná krupice, ovesné vločky	kg	1.4	1.4	1.4	1.4	1.3	1.2	0.7	0.9	128.6	pot barley, semolina, shredded oats
ostatní mouky	kg	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	0.8	0.8	0.7	87.5	other flours
rýže	kg	4.5	4.3	4.6	4.4	4.8	5.0	4.6	4.0	87.0	rice
Mlýnské a pekárenské výrobky											Cereal and bakery products
chléb	kg	55.4	55.2	56.0	55.1	54.5	54.3	53.3	53.2	99.8	bread
pšeničné pečivo	kg	41.6	41.8	42.8	43.3	44.3	43.8	44.0	44.2	100.5	wheat bakery products
trvanlivé pečivo	kg	7.1	7.2	7.8	7.8	7.7	7.6	8.2	8.2	100.0	gingerbread, biscuits, crackers
těstoviny	kg	5.1	5.6	6.5	6.5	6.0	5.6	6.2	6.2	100.0	pasta
01.1.2 MASO V HODNOTĚ NA KOSTI	kg	82.1	83.0	79.4	77.8	79.8	80.6	80.5	81.4	101.1	01.1.2 MEAT IN TERMS OF "WITH-THE-BONES" WEIGHT
Vepřové maso	kg	45.7	44.7	40.9	40.9	40.9	41.5	41.1	41.5	101.0	Pork
Hovězí maso	kg	14.3	13.8	12.3	10.2	11.2	11.5	10.3	9.9	96.1	Beef
Telecí maso	kg	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	100.0	Veal
Skopové, kozí, koňské maso	kg	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.4	200.0	Mutton; goat's, horse's meat
Drůbež	kg	17.9	20.5	22.3	22.9	23.9	23.8	25.3	26.1	103.2	Poultry
Zvěřina	kg	0.3	0.4	0.4	0.3	0.4	0.4	0.6	0.6	100.0	Game
Králici	kg	3.3	3.1	3.0	3.0	3.0	3.0	2.9	2.8	96.6	Rabbits
Vnitřnosti <sup>1)</sup>	kg	4.2	4.2	4.0	4.0	4.1	4.1	4.1	4.2	102.4	Offal <sup>1)</sup>

Tab. 1 **Spotřeba potravin a nealkoholických nápojů na 1 obyvatele v ČR v letech 1998 - 2005**

*Consumption of food and non-alcoholic beverages in the Czech Republic; 1998-2005; annual per capita averages*

01	Měrná jednotka Unit	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Index 2005/2004	01 Food and non-alcoholic beverages
01.1.3 RYBY CELKEM (mrtvá hmotnost)	kg	5.3	5.2	5.4	5.4	5.3	5.3	5.5	5.8	105.5	01.1.3 FISH (dead weight), total
01.1.4 MLÉKO, MLÉČNÉ VÝROBKY, SÝRY, VEJCE											01.1.4 MILK, MILK PRODUCTS, CHEESE, EGGS
Mléko a mléčné výrobky	kg	197.1	207.3	214.1	215.1	220.6	223.4	230.0	238.3	103.6	Milk and milk products (excl. butter)
v hodnotě mléka (bez másla)	litry	191.4	201.3	207.9	208.8	214.2	216.9	223.3	231.4	103.6	in terms of milk amount
kravské mléko	kg	197.0	207.2	214.0	215.0	220.5	223.3	229.9	238.2	103.6	cow's milk
	litry	191.3	201.2	207.8	208.7	214.1	216.8	223.2	231.3	103.6	
kozí mléko	kg	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	100.0	goat's milk
	litry	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	100.0	
Mléko konzumní celkem	kg	59.9	60.3	59.6	60.7	62.0	58.5	61.6	55.4	89.9	Consumer milk, total
	litry	58.2	58.5	57.9	58.9	60.2	56.8	59.8	53.8	90.0	
kravské mléko	kg	59.8	60.2	59.5	60.6	61.9	58.4	61.5	55.3	89.9	cow's milk
	litry	58.1	58.4	57.8	58.8	60.1	56.7	59.7	53.7	89.9	
kozí mléko	kg	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	100.0	goat's milk
	litry	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	100.0	
Sýry celkem	kg	8.8	9.3	10.5	10.2	10.6	11.3	12.0	12.5	104.2	Cheese, total
tavené sýry	kg	2.5	2.5	2.9	2.9	2.6	2.6	2.6	2.4	92.3	processed cheese
přírodní sýry	kg	6.1	6.6	7.4	7.2	7.9	8.7	9.4	10.1	107.4	hard, soft and blue cheeses
tvrdé	kg	3.9	4.2	4.7	4.5	5.0	5.4	5.7	6.0	105.3	hard
měkké	kg	1.4	1.4	1.6	1.5	1.7	2.0	2.1	2.4	114.3	soft
plísňové	kg	0.8	1.0	1.1	1.2	1.2	1.3	1.6	1.6	100.0	blue (brie)
ostatní sýry	kg	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	100.0	other cheeses
Mléčné konzervy	kg	2.5	2.2	2.3	2.3	2.2	1.9	2.2	2.5	113.6	Canned milk
Tvaroh	kg	3.2	3.7	3.4	3.6	3.6	3.4	3.6	3.2	88.9	Pot cheese (curd)
Ostatní mléčné výrobky	kg	21.6	24.8	25.0	26.2	28.6	29.4	29.8	30.0	100.7	Other milk-based products
	litry	21.0	24.1	24.3	25.4	27.8	28.5	28.9	29.1	100.7	
Vejce	ks	319	297	275	286	279	256	247	246	99.6	Eggs
18 ks = 1 kg (brutto)	kg	17.7	16.5	15.3	15.9	15.5	14.2	13.7	13.7	100.0	18 pieces = 1 kg (gross weight)
20 ks = 1 kg (netto)	kg	16.0	14.9	13.8	14.3	14.0	12.8	12.3	12.3	100.0	20 pieces = 1 kg (net weight)

Tab. 1 **Spotřeba potravin a nealkoholických nápojů na 1 obyvatele v ČR v letech 1998 - 2005**

*Consumption of food and non-alcoholic beverages in the Czech Republic; 1998-2005; annual per capita averages*

01	Měrná jednotka Unit	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Index 2005/2004	01 Food and non-alcoholic beverages
01.1.5 OLEJE A TUKY	kg	25.9	25.5	25.3	25.2	25.4	25.0	25.4	25.9	102.0	01.1.5 FATS AND OILS
(a - celkem, b - v hodnotě čistého tuku)	kg	23.4	23.1	22.8	22.8	22.9	22.6	22.7	23.2	102.2	(a - total, b - in terms of pure fats)
Máslo	kg	4.0	4.0	4.1	4.2	4.5	4.5	4.6	4.8	104.3	Butter
	kg	3.2	3.2	3.3	3.4	3.6	3.6	3.7	3.8	102.7	
Sádlo	kg	5.1	5.0	4.8	4.8	4.8	4.7	4.7	4.9	104.3	Lard
	kg	4.4	4.3	4.1	4.1	4.1	4.0	4.0	4.2	105.0	
Ostatní živočišné tuky	kg	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	100.0	Other animal fats
	kg	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	100.0	
Jedlé rostlinné tuky a oleje	kg	16.7	16.4	16.3	16.1	16.0	15.7	16.0	16.1	100.6	Vegetable edible fats and oils
	kg	15.7	15.5	15.3	15.2	15.1	14.9	15.0	15.1	100.7	
rostlinný tuk	kg	3.5	3.5	3.5	3.5	3.5	3.4	3.7	3.6	97.3	vegetable fats
ztužený pokrmový tuk	kg	4.1	4.0	3.8	3.6	3.6	3.5	3.3	3.2	97.0	hardened cooking fats
jedlé oleje	kg	9.1	8.9	9.0	9.0	8.9	8.8	9.0	9.3	103.3	edible oils
01.1.6 OVOCE V HODNOTĚ ČERSTVÉHO	kg	72.5	75.6	75.0	70.1	73.5	76.2	83.8	80.5	96.1	01.1.6 FRUITS IN TERMS OF FRESH PRODUCE
Ovoce mírného pásma	kg	44.3	46.6	47.5	43.4	46.6	47.0	50.3	47.1	93.6	Fruits of temperate zone
jablka	kg	23.0	23.5	25.0	22.0	24.7	23.8	24.2	24.4	100.8	apples
hrušky	kg	2.7	2.4	2.6	1.8	1.7	1.6	1.8	1.8	100.0	pears
švestky	kg	3.8	3.2	3.1	3.7	3.6	4.6	5.1	3.1	60.8	plums
třešně	kg	1.2	1.4	1.3	1.1	1.1	1.0	1.6	0.9	56.3	cherries
višně	kg	0.5	0.5	0.4	0.5	0.8	0.9	1.4	0.8	57.1	sour cherries
meruňky	kg	1.0	1.6	1.3	1.1	1.5	2.1	2.5	1.7	68.0	apricots
broskve	kg	2.3	3.6	3.8	3.2	3.9	3.3	3.5	4.5	128.6	peaches
rybíz	kg	1.7	1.8	1.4	1.4	1.1	1.2	1.9	1.3	68.4	currant
angrešt	kg	0.9	0.8	0.6	0.4	0.3	0.3	0.4	0.3	75.0	gooseberries
jahody zahradní	kg	1.8	1.9	1.8	1.8	1.9	1.9	2.0	1.9	95.0	strawberries
vinné hrozny	kg	2.2	2.6	2.7	2.9	2.9	3.3	3.5	4.1	117.1	grapes
lesní plody	kg	2.4	2.4	2.5	2.5	2.3	2.3	1.8	1.7	94.4	forest berries
ostatní ovoce mírného pásma	kg	0.8	0.9	1.0	1.0	0.8	0.7	0.6	0.6	100.0	other fruits of temperate zone
Jižní ovoce	kg	28.2	29.0	27.5	26.7	26.9	29.2	33.5	33.4	99.7	Subtropical and tropical fruits
citróny a grapefruity	kg	2.7	2.8	2.8	2.8	3.0	3.2	3.8	3.8	100.0	lemons and grapefruits
pomeranče a mandarinky	kg	12.2	11.2	12.1	11.5	11.7	12.5	13.0	13.8	106.2	oranges and tangerines
banány	kg	11.5	12.8	10.1	9.8	9.9	10.4	12.8	9.6	75.0	bananas
ostatní jižní ovoce	kg	1.8	2.2	2.5	2.6	2.3	3.1	3.9	6.2	159.0	other such fruits
Ořechy ve skořápce <sup>2)</sup>	kg	2.6	2.6	2.6	2.6	2.9	3.0	3.0	3.2	106.7	Nuts (with shells) <sup>2)</sup>

Tab. 1 **Spotřeba potravin a nealkoholických nápojů na 1 obyvatele v ČR v letech 1998 - 2005**

*Consumption of food and non-alcoholic beverages in the Czech Republic; 1998-2005; annual per capita averages*

01	Měrná jednotka Unit	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Index 2005/2004	01 Food and non-alcoholic beverages
01.1.7 ZELENINA, LUŠTĚNINY, BRAMBORY											01.1.7 VEGETABLES, PULSES, POTATOES
Zelenina v hodnotě čerstvé	kg	82.2	85.3	82.9	82.1	78.7	80.0	79.8	77.8	97.5	Vegetables in terms of fresh weight
okurky salátové	kg	6.0	6.6	6.1	5.5	5.7	5.5	4.6	6.4	139.1	cucumbers
rajčata	kg	7.4	8.9	8.9	9.4	9.7	12.6	9.3	10.3	110.8	tomatoes
paprika	kg	3.8	4.0	4.0	4.3	5.1	4.8	4.6	5.1	110.9	green peppers
okurky nakládačky	kg	3.7	3.8	2.9	3.1	3.3	2.7	1.8	2.2	122.2	gherkins
zelí	kg	14.4	14.1	14.5	12.7	10.5	11.0	14.0	8.3	59.3	cabbage
kapusta	kg	1.9	1.8	1.6	1.2	0.8	0.7	0.8	0.7	87.5	savoy cabbage
květák	kg	4.4	4.1	3.9	3.4	3.2	3.2	3.6	2.5	69.4	cauliflower
kedlubny	kg	2.5	2.6	2.5	2.2	1.8	1.9	1.9	2.0	105.3	kohlrabi
cibule	kg	11.6	11.0	10.6	11.2	9.9	8.8	11.5	9.3	80.9	onion
česnek	kg	1.1	1.2	1.2	1.1	0.8	0.9	1.0	0.8	80.0	garlic
hlávkový salát	kg	0.8	1.0	1.1	0.9	1.0	1.2	1.3	1.4	107.7	lettuce
špenát	kg	0.6	0.7	0.7	0.7	0.7	0.9	0.9	0.7	77.8	spinach
mrkev	kg	8.7	8.8	7.4	6.9	6.6	6.1	6.5	6.2	95.4	carrots
petržel	kg	1.7	1.8	1.6	1.6	1.1	1.0	0.9	0.9	100.0	parsley
celer	kg	2.3	2.3	2.1	1.7	1.3	1.5	1.6	1.5	93.8	celeriac root
melouny	kg	3.9	5.3	4.9	5.7	7.3	7.7	5.8	8.8	151.7	melons
zelený hrášek	kg	0.8	0.9	0.7	0.9	0.7	0.5	0.7	0.6	85.7	green peas
zelená fazole	kg	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	100.0	butter beans
ostatní zelenina	kg	5.1	4.9	6.7	7.9	7.5	7.0	7.0	8.1	115.7	other vegetables
houby	kg	1.3	1.4	1.4	1.6	1.5	1.9	1.9	1.9	100.0	mushrooms
Luštěniny	kg	2.0	2.0	2.0	2.2	2.1	2.1	2.1	2.2	104.8	Pulses
fazole	kg	0.4	0.4	0.5	0.5	0.6	0.5	0.6	0.5	83.3	beans
hrách	kg	0.9	1.0	0.9	1.0	0.9	1.0	1.0	1.1	110.0	peas
čočka	kg	0.7	0.6	0.6	0.7	0.6	0.6	0.5	0.6	120.0	lentils
Brambory	kg	76.1	75.9	77.0	75.3	76.0	73.6	73.0	72.5	99.3	Potatoes

Tab. 1 **Spotřeba potravin a nealkoholických nápojů na 1 obyvatele v ČR v letech 1998 - 2005**

*Consumption of food and non-alcoholic beverages in the Czech Republic; 1998-2005; annual per capita averages*

01	Měrná jednotka Unit	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Index 2005/2004	01 Food and non-alcoholic beverages	
01.1.8	CUKR, CUKROVINKY, CUKRÁŘSKÉ VÝROBK										01.1.8 SUGAR, SWEETS AND CONFECTIONERY	
	Cukr	kg	37.6	37.1	36.1	39.0	41.5	43.0	42.6	40.5	95.1	Sugar
	Kakaové boby	kg	1.9	1.9	1.9	1.9	2.0	2.1	2.2	2.3	104.5	Cocoa beans
	Kakaové výrobky	kg	4.8	4.8	4.7	4.8	5.0	5.2	5.1	5.4	105.9	Cocoa products
	čokoláda	kg	1.3	1.2	1.2	1.2	1.4	1.5	1.6	1.7	106.3	chocolate
	čokoládové cukrovinky	kg	3.0	3.0	2.9	2.9	3.0	3.1	3.1	3.2	103.2	chocolate confectionery
	kakaový prášek	kg	0.5	0.6	0.6	0.7	0.6	0.6	0.4	0.5	125.0	cocoa powder
	Nečokoládové cukrovinky	kg	2.5	2.4	2.5	2.5	2.3	2.3	2.3	2.4	104.3	Candies, non-chocolate confectionery
	Cukrářské výrobky	kg	5.2	5.4	5.3	5.3	5.6	5.8	6.1	6.4	104.9	Sweetshop products, cakes
	Včelí med	kg	0.6	0.6	0.6	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6	100.0	Honey
01.1.9	OSTATNÍ POTRAVINY										01.1.9 OTHER FOOD	
	Mák	kg	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	100.0	Poppy seeds
	Droždí	kg	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.8	2.1	1.8	85.7	Leaven
	Polévkové přípravky	kg	1.8	1.9	1.9	1.8	1.7	1.7	1.7	1.7	100.0	Soup preparations
	Sůl	kg	6.1	6.1	6.0	6.0	6.1	6.0	6.0	6.0	100.0	Salt
01.2	NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE										01.2 NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	
01.2.1	ČAJ, ZRNKOVÁ KÁVA										01.2.1 TEA, COFFEE	
	Čaj	kg	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	100.0	Tea
	Zrnková káva	kg	2.5	2.6	2.4	2.6	2.5	2.3	2.4	2.2	91.7	Coffee
01.2.2	MINERÁLNÍ VODY										01.2.2 MINERAL WATERS	
	A NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE	litry	158.0	180.0	206.0	220.0	246.0	266.0	275.0	281.0	102.2	AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES
	Minerální vody	litry	35.0	41.0	47.0	50.0	54.0	60.0	63.0	64.0	101.6	Mineral waters
	Sodové vody	litry	18.0	22.0	26.0	26.0	30.0	33.4	35.0	35.0	100.0	Soda waters
	Limonády	litry	65.0	72.0	80.0	84.0	92.0	98.0	101.0	104.0	103.0	Lemonades
	Ostatní nápoje	litry	40.0	45.0	53.0	60.0	70.0	74.6	76.0	78.0	102.6	Other non-alcoholic drinks

<sup>1)</sup> údaj nevstupuje do součtu položky 01.1.2, vnitřnosti jsou již zahrnuty ve spotřebě jednotlivých druhů mas, samostatný údaj se uvádí jako doplňující informace

<sup>1)</sup> the datum is only supplementary and is not included in 01.1.2; various kinds of offal are grossed up with respective meats in the immediately preceding items

<sup>2)</sup> údaj nevstupuje do součtu položky 01.1.6

<sup>2)</sup> the datum is only supplementary and is not included in 01.1.6